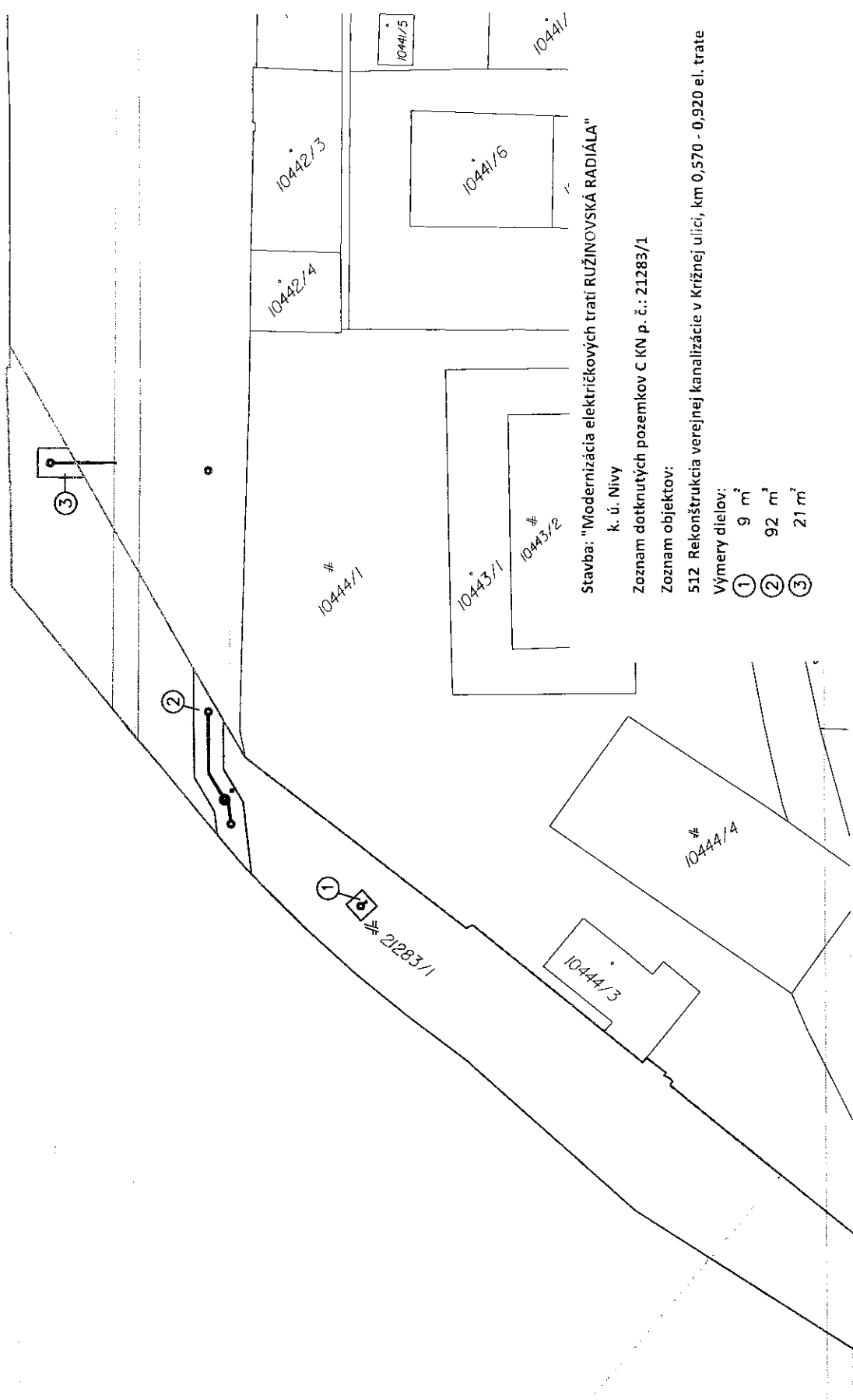




Stavba: "Modernizácia elektrických trati RUIŇOVSKÁ RADIÁLA"

k. ú. Nivy

Zoznam dotknutých pozemkov C KN p. č.: 21283/1

Zoznam objektov:

512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v križnej ulici, km 0,570 - 0,920 el. trate

Výmery dielov:

①	9 m ²
②	92 m ²
③	21 m ²

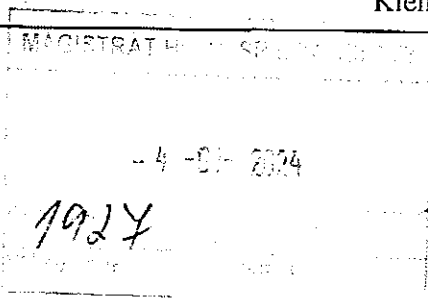
ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY



GENERÁLNE RIADITEĽSTVO

Odbor expertízy

Klemensova 8, 813 61 Bratislava



Magistrát hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
Primaciálne nám. 1

P.O.Box 192

814 99 Bratislava 1



MAG0P010D31D

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

36012/2023/O230-14

Bc. Kristián Hruza /02/20295554

20. 12. 2023

Vec: k.ú. Nivy - Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála (MET RR), Bratislava – Doplnenie SO 512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Krížnej ulici

- *Súhrnné stanovisko*

Na GR ŽSR Odbor expertízy bola prostredníctvom OR Trnava doručená vaša žiadosť o stanovisko k vyššie uvedenej stavbe. K danej stavbe sme sa vyjadrili pod č.j. 36012/2023/O230-10 dňa 12. 09. 2023. Predložená dokumentácia rieši doplnenie stavby o SO 512 - Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Krížnej ulici. Uvedený stavebný objekt je situovaný aj na pozemku v správe ŽSR na p.č. 21283/1 v k.ú. Nivy v obvode dráhy železničnej trate Bratislava Predmestie – Bratislava Filiálka v minimálnej vzdialenosti cca 210 m od osi krajnej koľaje.

Odbor expertízy GR ŽSR, zastupujúci ŽSR pri územnom plánovaní, územných a stavebných konaniach stavieb cudzích investorov v OPD, ako účastník konania na základe zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, v znení neskorších predpisov a zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach, v znení neskorších predpisov, vydáva k predkladanej stavbe: „Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála (MET RR), Bratislava, Doplnenie SO 512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Krížnej ulici“, pre investora: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava nasledovné **STANOVISKO** :

V danom úseku je vyhotovená štúdia realizovateľnosti „ŽSR, Dopravný uzol Bratislava“. Zhotoviteľom je REMING CONSULT, a.s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava. Vami navrhovaná stavba podľa predloženej dokumentácie je v priamom dotyku s uvedenou štúdiou, preto z hľadiska územných a rozvojových záujmov ŽSR súhlasíme s vydaním stavebného povolenia, za dodržania nasledovných podmienok:

- 1) Rešpektovať aj požiadavky uvedené v pôvodnom stanovisku ŽSR, GR O230 č. 36012/2023/O230-10 zo dňa 12.09.2023,
- 2) Rešpektovať požiadavky uvedené v stanovisku ŽSR OR Trnava č. 05935/2023/OR TT/SŽTS-4 zo dňa 22.11.2023 a ich odborných zložiek,
- 3) Rešpektovať požiadavky uvedené v stanovisku ŽSR Správa majetku Bratislava, Oblastná správa majetku Trnava č. 14801/2023/SM/SSTT-5 zo dňa 15.11.2023 vo veci vyrovnania majetkovo-právnych vzťahov a vytýčenia inžinierskych sietí,
- 4) V prípade, že v rámci pripravovanej modernizácie príde ku kolízii novobudovaných zariadení ŽSR s navrhovanou stavbou a nebude možné nájsť iné vyhovujúce riešenie, stavebník túto stavbu upraví na vlastné náklady tak, aby nebránila plánovaným rozvojovým zámerom ŽSR,
- 5) Neznečisťovať pozemky v správe ŽSR ani plochy v okolí železničnej dráhy a to ani trvalým, či dočasným uložením výkopovej zeminy, či iného materiálu na plochách v blízkosti železničnej trate bez súhlasu prevádzkovateľa dráhy.

Telefón
(02) 2029 5554

E-mail
gro230@zsr.sk

IČO
31364501

DIČ
2020480121

IČ DPH
SK2020480121

ŽSR sú zapísané v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, v oddiele Po, vo vložke 312/B

- 6) Zabezpečiť, aby stavbou neboli dotknuté záujmy správcov železničných zariadení. Akékoľvek op a zariadení v správe ŽSR, spôsobené realizáciou stavby, budú vykonané na náklady stavebníka,
- 7) Dodržať ustanovenia zákona č.513/2009 Z. z. o dráhach, v znení neskorších predpisov a zákona Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku, v znení neskorších predpisov.
- 8) Stavebník si je vedomý skutočnosti, že stavba sa nachádza v OD a že železničná prevádzka je negatívnych vplyvov. Stavby nachádzajúce sa v blízkosti dráhy, môžu byť spomenutými vplyvmi o Pred výstavbou treba túto skutočnosť zvážiť a navrhnúť opatrenia na zamedzenie negatívnych v objekt a jeho súčasti. Náklady na realizáciu týchto opatrení hradí investor,
- 9) Po realizácii stavby v uvedenom území jej vlastníci nebudú môcť voči prevádzkovateľovi železnič uplatňovať akékoľvek požiadavky na elimináciu nepriaznivých účinkov železničnej prevádzky a prípade, že pred navrhovanou výstavbou nebolo potrebné v zmysle projektovej dokumentácie re takéto opatrenia, pretože negatívne vplyvy železničnej dopravy v čase realizácie predmetnej nav výstavby boli známe.

Toto stanovisko má platnosť 2 roky a nenahrádza záväzné stanovisko MD SR, Sekcia železničnej dop dráh, Odbor dráhový stavebný úrad. (žiadosť s PD zaslať na adresu: Námestie slobody 6, 810 05 Bratis

S pozdravom

Ing. Ivan Štecko
riaditeľ odboru

Prílohy : Stanoviská OR Trnava (3)
Stanovisko OSM Trnava (1)
Predložená dokumentácia

Na vedomie: OR TT, SŽTS (Sekcia železničných tratí a stavieb)
SM, OSMTT (Oblasťná správa majetku Trnava)



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

OBLASTNÉ RIADITEĽSTVO TRNAVA

Bratislavská 2/A, 917 02 Trnava

ŽSR, GR Odbor expertízy
Klemensova 8
813 61 BRATISLAVA

rojáš list č.:	Naše číslo:	Vybavuje: Ing. Hlávek	Trnava
zep dňa:	05935/2023/OR TT/SŽTS-4	Tel.: 033/2295531,921-5531	22.11.2023

Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála (MET RR), Bratislava
Doplnenie SO 512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Krížnej ulici

ŽSR, Oblastné riaditeľstvo Trnava Vám v prílohe zasiela PD stavby „Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála (MET RR), Bratislava – Doplnenie SO 512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Krížnej ulici“ spolu s našim stanoviskom pre účely stavebného povolenia.

Žiadateľom je investor Magistrát hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava. Dokumentácia rieši modernizáciu električkových tratí v Bratislave v k.ú. Staré Mesto, Nové Mesto, Ružinov, Nivy. Najmenšia vzdialenosť stavby je cca 130 m od železničnej trate Bratislava Nové Mesto – Bratislava Petržalka v mieste SO 622 (meniareň Astronomická, prípojka NN) na Ružinovskej ulici. Pôvodne sme sa k stavbe vyjadrili listom č. 03891/2023/ORTT/SŽTS-3 zo dňa 06.06.2023. Teraz žiadateľ doplnil PD o SO 512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Krížnej ulici, ktorý zasahuje na pozemok v správe ŽSR p.č. 21283/1 v k.ú. Nivy.

Súhlas k stavbe podmieňujeme splnením nasledovných podmienok:

1. Vyjadrenia odborných zložiek OR Trnava (Sekcia EE Trnava, Sekcia OZT Leopoldov) sú v prílohe. Nakoľko sa v záujmovom území nachádzajú naše zariadenia a inžinierske siete, požadujeme dodržať podmienky z vyjadrení správcov týchto zariadení a sietí, ktoré sú v prílohe (Sekcia OZT Leopoldov č. 05986/2023/ORTT/SOZT-2 zo dňa 14.11.2023, Sekcia EE Trnava č. 03881/2023/ORTT/SEE-2-496 zo dňa 09.11.2023).
2. V prípade vzniku škôd na zariadeniach ŽSR budú všetky náklady na opravné práce odúčtované stavebníkovi.
3. Nakoľko stavba zasahuje na pozemok v správe ŽSR je potrebné riešiť majetkové vzťahy so ŽSR, Správa majetku ŽSR Bratislava, Oblastná správa majetku Trnava, Bratislavská 6/E, 917 02 Trnava.
4. Toto stanovisko je čiastkové a nenahrádza súhrnné stanovisko ŽSR a teda nemožno ho použiť ako podklad pre potreby územného, stavebného či iného konania. Súhrnné stanovisko za ŽSR pre tieto účely vydáva Odbor expertízy GR ŽSR (O230), Klemensova 8, Bratislava.

S pozdravom

Mgr. Ivan Sovič, v.r.
riaditeľ Oblastného riaditeľstva Trnava

Prílohy: Predložená dokumentácia, zakres sietí OZT a EE a vyjadrenia zložiek ŽSR, OR Trnava: Sekcia EE a Sekcia OZT
Na vedomie: Magistrát hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
ŽSR, Správa majetku ŽSR Bratislava, OSM Trnava, Bratislavská 6/E, 917 02 Trnava
Za správnosť vyhotovenia: Ing. Štefan Hlávek

Telefón	E-mail	Číslo účtu	IČO
033/229-5531	hlavek.stefan@zsr.sk		0031364501

ŽSR sú zapísané v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, v oddieli Po, vo vložke 312/B



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY
OBLASTNÉ RIADITEĽSTVO TRNAVA
SEKCIA ELEKTROTECHNIKY A ENERGETIKY
Kollárova 36, 917 95 TRNAVA

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA
Slovenskej republiky Bratislava
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa
V Bratislave, 08.11.2023
MAG 553800/2023

Naše číslo
03881/2023/OR TT/SEE-2-496

Vybavuje/linka
Zuzana Poláková
033/229 5592

Trnava
09.11.2023

Vec

k.ú. BA Staré Mesto, Nové Mesto, Ružinov, Nivy

Názov stavby: „Modernizácia električkových tratí – RUŽINOVSKÁ RADIÁLA (MET RR)“

DOPLNENIE – SO 512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Križnej ulici

Stanovisko k projektovej dokumentácii

Listom ste požiadali o stanovisko k projektovej dokumentácii k uvedenej stavbe, navrhovanej v k.ú. Staré Mesto, Nové Mesto, Ružinov, Nivy na pozemkových plochách mimo ochranného pásma dráhy.

Projektová dokumentácia rieši modernizáciu električkových tratí „Ružinovská radiála“ (MET RR), za účelom udržateľného rozvoja a mobility vrátane prislúchajúcich stavebných objektov.

K uvedenej stavbe máme nasledovné pripomienky:

Do priloženej situácie sme Vám orientačne vyznačili zariadenie trafostanice TS 1007, vonkajšie osvetlenie (VO) a podzemné káblové vedenie NN, VO v správe ŽSR, Sekcie elektrotechniky a energetiky (SEE), ktoré napájajú železničné objekty na Legionárskej ulici v Bratislave.

Upozorňujeme, že v ochrannom pásme podzemných káblových vedení (1 m na každú stranu) a zariadení (2,5 m na každú stranu) je zakázané vykonávať teréne úpravy, stavby, skládky, zvyšovať alebo znižovať výšku zeminy nad káblovými trasami, pri zariadeniach a v nechránených miestach prechádzať ťažkými mechanizmami a osobnými autami. Pri súbehu a križovaní inžinierskych sietí musí byť rešpektovaná STN 73 6005 a nami stanovená minimálna vzdialenosť. Výkopové práce v blízkosti káblovej trasy a zariadení musia byť vykonávané ručne a so zvýšenou opatrnosťou. Štartovacia a čakacia jama, musí byť situovaná mimo podzemných káblových vedení a zariadení vrátane dodržania ich ochranného pásma. V prípade, že nie je možné pri umiestnení jám predísť križovaniu podzemných káblových vedení, požadujeme podzemné káblové vedenia zabezpečiť proti poškodeniu a stenu - terén spevniť proti zosunu. Pri poruche podzemných káblových vedení a zariadení nastúpime na odstraňovanie. Ak sa potvrdí, že poruchu na podzemných káblových vedeniach alebo zariadeniach spôsobil stavebník stavebnou činnosťou, náhrada škody bude vymáhaná v plnej výške.

Na základe uvedeného je potrebné podzemné káblové vedenia vytýčiť, formou objednávky zaslanej na Sekciu EE Trnava na adresu seeba@zsr.sk. Súčasťou predkladanej objednávky bude aj toto stanovisko vrátane prílohy. Na podzemné káblové vedenia v správe SEE, ktoré budú dotknuté pripravovanou stavbou, požadujeme navrhnuť dostatočnú mechanickú ochranu a predložiť na SEE k odsúhlaseniu.

Telefón
(033) 229 5592

Fax

E-mail
polakova.zuzana@zsr.sk

Číslo účtu

IČO
0031364501

ŽSR sú zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli Po, vo vložke 312/B

Pre informáciu dopĺňame, že cez záujmové územie predloženej stavby vrátane parc. č. 21283/1 a vedené podzemné káblové vedenie NN (2x), ktoré sú v správe ŽSR, Oblastnej správy majetku Trnava (OS TT), so sídlom Bratislavská 6/E, 917 02 Trnava. Na základe uvedeného je potrebné osloviť príslušného správcu, za účelom vytýčenia a navrhnutia prípadnej mechanickej ochrany dotknutých podzemných káblových vedení.

Stanovisko platí 24 mesiacov od vydania.

Stanovisko SEE Trnava nenahrádza súhrnné stanovisko OR Trnava

S pozdravom

ing. MIROSLAV ŠTORKINOV
prednosta sekcie

Prílohy: 3 x situácia - zakres stavby

Za správnosť vyhotovenia: Zuzana POLÁKOVÁ



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY
OBLASTNÉ RIADITEĽSTVO TRNÁVA
SEKCIA OZNAMOVACEJ A ZABEZPEČOVACEJ TECHNIKY
Sládkovičova 2, 920 41 Leopoldov

ŽSR

Oblastné riaditeľstvo Trnava
Sekcia ŽTS, odd. technické
917 02 TRNÁVA

Váš list číslo/zo dňa
MAG 553800/2023

Naše číslo
05986/2023/OR TT/SOZT-2

Vybavuje/linka
Hradečný

922/7411
033/2297411

Leopoldov
14.11.2023

Vec: BA Nivy –

Modernizácia električkových tratí - Ružinovská radiála, So 512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Križnej ulici, doplnenie vyjadrenia

Na základe žiadosti, ktorú zaslal MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY o doplnenie vyjadrenia k PD pre stavebné povolenie stavby: „Modernizácia električkových tratí - Ružinovská radiála, So 512 Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Križnej ulici“ situovanej aj a pozemku v ŽSR parc. reg. C-KN č. 21283/1 v k.ú. Nivy Vám Sekcia OZT Vám predkladá nasledovné stanovisko:

Realizáciou výstavby príde ku styku s podzemnými káblovými vedeniami v správe ŽSR OZT. Trasy káblových vedení boli informatívne zakreslené do mapy. Pred zahájením prác požiadajte o vytýčenie vedení priamo v teréne. V ochrannom pásme vedení (0,5 m od osi kábla na oboch stranách) je potrebné vykonávať v súlade so zákonom 351/2011 z. z. (zákaz vykonávať terénne úpravy, navodzovať zmenu krytia káblu, prechádzať ťažkými mechanizmami a zriaďovať skládky). V blízkosti káblových vedení je potrebné zemné práce vykonávať so zvýšenou opatrnosťou – ručným výkopom. Odkryté vedenia a zariadenia treba chrániť voči poškodeniu a previsu. Úpravy priestorového uloženia trás sietí vo vzťahu k vedeniam v našej správe požadujeme riešiť v zmysle normy STN 73 00 01 a nami stanovenej minimálnej vzdialenosti. V prípade križovania musí byť navrhovaná trasa sietí uložená popod existujúcich vedení ŽSR OZT. Navrhovanú trasu sietí v prípade súbehu žiadame umiestniť na základe vytýčenia, aby bola s odstupom min. 2 m od trasy ŽSR OZT. V prípade pretlaku v blízkosti našich vedení, požadujeme štartovať a cieľové jamy pre nový pretlak upraviť na základe vytýčenia tak, aby neboli stavebnými prácami dotknuté a ohrozené existujúce vedenia ŽSR OZT (min. 2 m od trasy ŽSR OZT). Požadujeme, aby pretlak bol riadený. Pred zakrytím káblových vedení požadujeme prizvať správcu vedenia (SMSÚ OZT KT Trnava) za účelom vykonania previerky, či nedošlo k poškodeniu. V prípade prejazdu mechanizmov ponad káblové trasy v našej správe, požadujeme zabezpečenie ochrany dotknutých káblových tras (spevnením povrchu napr. prekrytím káblu panelmi). Po realizácii prác je nutné uviesť do pôvodného stavu krytie káblových tras ŽSR OZT. V prípade prejazdu mechanizmov ponad káblové trasy v našej správe, požadujeme zabezpečenie ochrany dotknutých káblových tras (spevnením povrchu napr. prekrytím káblu panelmi). Akékoľvek poškodenie zemného vedenia (zariadenia), bezodkladne oznámte SMSÚ OZT KT Trnava. Požadujeme ohlásenie začatia a ukončenia stavebných prác na SMSÚ OZT KT Trnava. Vytýčenie Vám na podklade objednávky zabezpečí SMSÚ OZT KT Trnava, Sládkovičova 2, 920 41 Leopoldov (E. Korbilič, tel.č. 0903/566278).

Sekcia OZT nemá z hľadiska svojich záujmov k projektovej dokumentácii v predloženom rozsahu iné pripomienky.

Toto vyjadrenie Sekcie OZT je čiastkovým stanoviskom ŽSR Oblasťného riaditeľstva Trnava a nemôže byť použité k vydaniu stavebného povolenia. Stavebné povolenie /súhlas na zriadenie stavby v OPD/ môže byť vydané na základe súhrnného stanoviska ŽSR – GR, Odbor expertíz, Klemensova 8, Bratislava.

S pozdravom

Ing. Pavel Šimora, v.r.
prednosta Sekcie OZT

Prílohy: zakres sietí

Za správnosť vyhotovenia: Ľubomír Hradečný

